

| USA / GB Instruction warning / risks                                                                                                                                                                                          | D Anwendungshinweis /-risiken                                                                                                                                                                        | F Avertissements / risques                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>The bandage is used for post-operative use to maintain the surgical result.</p> <p>If you experience any side effects (skin swelling, blood circulatory disorder, etc.) you should contact your physician immediately.</p> | <p>Die Bandage dient dem post-operativen Einsatz, um das OP-Ergebnis zu sichern.</p> <p>Bei Nebenwirkungen (Hautschwellungen, Blut-zirkulationsstörungen usw.) informieren Sie bitte Ihren Arzt.</p> | <p>Cette compresse se utilise postopératoire pour conserver le résultat d'une opération.</p> <p>En cas d'effets secondaires (enflures de la peau, perturbations de la circulation sanguine etc.) veuillez consulter immédiatement votre médecin.</p> |
| Cleaning Instructions                                                                                                                                                                                                         | Reinigungshinweis                                                                                                                                                                                    | Nettoyage                                                                                                                                                                                                                                            |
| > washable at 30° C                                                                                                                                                                                                           | > bei 30° C waschbar                                                                                                                                                                                 | > lavable à 30° C                                                                                                                                                                                                                                    |
| Technical data                                                                                                                                                                                                                | Technische Daten                                                                                                                                                                                     | Dates techniques                                                                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>Size:</b> universal</p> <p><b>Maintenance:</b> none</p>                                                                                                                                                                 | <p><b>Größe:</b> universal</p> <p><b>Wartung:</b> keine</p>                                                                                                                                          | <p><b>Taille:</b> universelle</p> <p><b>Entretien:</b> sans</p>                                                                                                                                                                                      |

| I Istruzioni per l'uso / rischi                                                                                                                                                                                                                       | NL Gebruiktip / risico's                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>La fascia ha un impiego post-operatorio, questo per assicurare il risultato della operazione.</p> <p>In caso di effetti collaterali (gonfiori della pelle, disturbi della circolazione sanguigna etc.) si prega di informare il Vostro medico.</p> | <p>De zwachtel is bedoeld voor postoperatief gebruik, om het operatieresultaat te stabiliseren.</p> <p>Raadpleeg in geval van bijwerkingen (huidzwellingen, stoornissen in de bloedsomloop, etc.) uw huisarts.</p> |
| Istruzione per il lavaggio                                                                                                                                                                                                                            | Reinigingsadvies                                                                                                                                                                                                   |
| > lavabile a 30° C                                                                                                                                                                                                                                    | > wasbaar bij 30° C                                                                                                                                                                                                |
| Dati tecnici                                                                                                                                                                                                                                          | Technische gegevens                                                                                                                                                                                                |
| <p><b>Taglia:</b> universale</p> <p><b>Avvertenze:</b> nessuna</p>                                                                                                                                                                                    | <p><b>Maat:</b> universeel</p> <p><b>Onderhoud:</b> geen</p>                                                                                                                                                       |

111027



www.darco.de

Huntington, WV 25701, USA

DARCO International, Inc.

810 Memorial Blvd.

Manufactured for:

DARCO (Europe) GmbH

Gewerbegebiet 18

82399 Raisting, Germany

EC REP

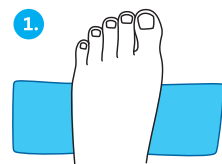
## TAS<sup>®</sup>

### (Toe Alignment Splint)



**DARCO**

## TAS® (Toe Alignment Splint)



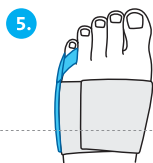
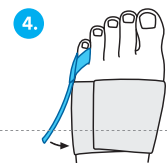
USA/GB Metatarsal band  
D Metatarsalband  
F Bande métatarsienne  
I Fascia per il metatarso  
NL Middenvoetsband



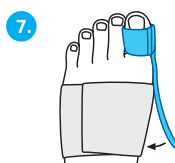
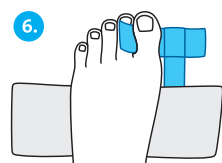
USA/GB Toe loop  
D Zehenschlaufe  
F Boucle de doigt de pie  
I Cappio per le dita  
NL Teenlus



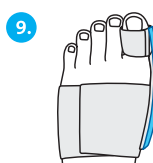
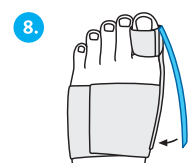
USA/GB Heel band / D Fersenband  
F Bande de talon  
I Nastro del tallone / NL Hielband



USA/GB Toe loop / D Zehenschlaufe  
F Boucle de doigt de pie / I Cappio per le dita  
NL Teenlus



USA/GB Big toe loop / D Großzehenschlaufe  
F Boucle du gros orteil / I Cappio dell'alluce  
NL Grote teenlus



USA/GB Stabilizing element / D Stabilisierungselement  
F Élément stabilisateur / I Elemento stabilizzatore  
NL Stabilisatie-element

## USA/GB Instructions for use

### TAS® (Toe Alignment Splint) Toe Alignment Splint

#### Hammer toe (fig. 1 – 3):

The metatarsal band is made of elastic cotton and is designed to fit each foot individually. Fasten the metatarsal band around the foot as seen in fig. 1 – 2.

The heel band prevents the bandage to change position and is applied as shown in fig. 3.

#### Tailor's bunion (fig. 4 – 5):

If necessary, the small toe loops might be fixed with a velcro® strap to the metatarsal band (fig. 4 – 5).

#### Hallux valgus (fig. 6 – 9):

The big toe loop is secured as shown in fig. 6 – 7.

The stabilizing element is attached sideways to the big toe loop by means of a velcro® strap (fig. 8 – 9).

## D Gebrauchshinweis

### TAS® (Toe Alignment Splint) Hallux Valgus Zehenschiene

#### Hammerzehen (Abb. 1 – 3):

Das Metatarsalband aus elastischer Baumwolle ist so konzipiert, dass es an jedem Fuß individuell angebracht werden kann. Legen Sie das Band wie abgebildet um den Fuß (Abb. 1 – 2).

Das Fersenband verhindert ein Verrutschen der Bandage und wird wie in Abb. 3 angelegt.

#### Schneiderballen (Abb. 4 – 5):

Die kleinen Zehenschlaufen werden nach Bedarf mit dem Klettband am Metatarsalband befestigt (Abb. 4 – 5).

#### Hallux Valgus (Abb. 6 – 9):

Die Großzehenschlaufe wird wie in Abb. 6 – 7 befestigt.

Das Stabilisierungselement wird seitlich auf die Großzehenschlaufe mittels Klettband fixiert (Abb. 8 – 9).

## F Mode d'emploi

### TAS® (Toe Alignment Splint) Atelle d'alignement

#### Orteil en marteau (fig. 1 – 3):

La bande métatarsienne en coton élastique est conçue pour être posée de manière individuelle sur chaque pied. Appliquez la bande autour du pied (fig. 1 – 2).

La bande de talon empêche la compresse de glisser et s'emploie de la manière comme vous le voyez sur la figure 3.

#### Tailleur balles (fig. 4 – 5):

Attachez les petites boucles de doigt de pied à la bande métatarsienne à l'aide des bandes velcros® (fig. 4 – 5).

#### Hallux valgus (fig. 6 – 9):

Fixez la boucle du gros orteil comme vous le voyez sur la figure 6 – 7.

L'élément stabilisateur doit être placé latéralement sur la boucle du gros orteil avec une bande velcro® (fig. 8 – 9).

## I Istruzioni per l'uso

### TAS® (Toe Alignment Splint) Stecca Alluce Valgo

#### Dito a martello (fig. 1 – 3):

La fascia per il metatarso (MB) in cotone elasticizzato è così concepita per essere usata in maniera individuale per ogni piede. Applicare la fascia attorno al piede come indicato (fig. 1 – 2).

Il nastro del tallone impedisce un scivolamento della fascia e viene messo come indicato, fig. 3.

#### Bunionette (fig. 4 – 5):

I piccoli cappi per le dita vengono fissati con una fascia a velcro® secondo al bisogno (fig. 4 – 5).

#### Alluce Valgo (fig. 6 – 9):

Il cappio viene fissato all'alluce come indicato fig. 6 – 7.

L'elemento stabilizzatore viene fissato lateralmente al cappio dell'alluce tramite un nastro a velcro® (fig. 8 – 9).

## NL Gebruiksaanwijzing

### TAS® (Toe Alignment Splint) Teenspalk

#### Hammertehen (afbeelding 1 – 3):

De middenvoetsband uit elastisch katoen is zo ontworpen, dat het aan iedere voet passend kan worden aangebracht. Wikkel de band vast om de voet volgens afbeelding 1 – 2.

De hielband verhindert het verschuiven van de zwachtel en wordt volgens afbeelding 3 om de voet gewikkeld.

#### Bunionette (afbeelding 4 – 5):

De kleine teenlussen worden naar behoefte met de klittenband aan de middenvoetsband bevestigd, zie afbeelding 4 – 5.

#### Hallux valgus (afbeelding 6 – 9):

De grote teenlus wordt volgens afbeelding 6 – 7 bevestigd.

Het stabilisatie-element wordt aan de zijkant op de grote teenlus middels een klittenband gefixeerd, afbeelding 8 – 9.